

## SUPPLEMENT

TO

# The Ceylon Government Gazette,

## PART III.

FRIDAY, AUGUST 27, 1897.

### NOTICE UNDER ORDINANCE NO. I OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

WHEREAS it appears to me, Charles Russell Cumberland, Assistant Government Agent of Chilaw, that the land hereinafter described is forest land, I do hereby, in pursuance of the powers vested in me by Ordinance No. 1 of 1897, declare that if no claim to the said land be made to me at the Chilaw Kachcheri within three months from the date of this notice, the said land shall be deemed the property of the Crown, and may be dealt with on account of the Crown.

And I do further give notice that if no claim to the said land or any interest therein is made to me as aforesaid, I will at the expiration of the said three months declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

And all persons are hereby warned that it will be an offence punishable criminally for any person from and after this date, without my written consent, to acquire any right in or over the above-mentioned land, or to enter therein or thereon, or to form a plantation, or make any clearing, or cut any tree upon such land, until such land has been declared to be not the property of the Crown.

Chilaw Kachcheri,  
August 5, 1897.

C. R. CUMBERLAND,  
Assistant Government Agent.

#### Description of Land referred to.

Land known as Mukalan Roda, situated at Mahagama in Yagam pattu of the Pitigal korale south, in the District of Chilaw; bounded on the north by Godakele, east by Kompaspara, south by Godakele and Kanatta, and west by Godakele, containing in extent about 3 acres.

මය දිසානේ හලුවන දිසුන්කුවේ ආණ්ඩුවේ උප්ප්‍රත්ත්‍යාග වන වාර්ලස් රසල් කම්බර්ලූන්ස් යන මට මෙහි පහත සඳහන්කරන ඉඩම මුකලන් තිමින් බව පෙනී යන සෙයින් වශී 1897 ජෝ නොමි මර 1 කේ රෙගුලු සියලේ 1 වෙනි වගන්තියෙන් මට උප්ප්‍රත්ත්‍යාග තිබෙන බලය කරනාකාවගෙන මෙම දැන්වීමේ දිනේ සිට තුළම් සයක් ඇතුළත හලුවන කවිටිරයේදී එකී ඉඩමට තිබෙන උරුමය කියා, නොසිරියාය් ස්ථානික ඉඩමක් ඇතුළත බාර්තරක් ආණ්ඩුවේ ඉඩමක් හැරියට ප්‍රියාකරනු ලැබේ. තවද තුහනක් ලෙසට එකී ඉඩමට යම් උරුමයක් හෝ අයින්වාසිකමක්වන් මා ඉඩිරියේ කියා නොසිරියාය් එකී ඉඩම තුළම් සය ඉඩන්දුන තැන එකී ඉඩම ආණ්ඩුව සයකා ඉඩමක් හැරියට මගේ අත්සන තබා, ලියවිල්ලකින් ප්‍රකාශකරන බවන වැඩිදුරට දැනුමදෙම්. එම තිසා ඉහනයී දිනේ පටන් හෝ ඉන් පසු හෝ මෙයි ඉඩමට ආණ්ඩුවට අයින්වාසිකමක් නැත කියා, තිරනයකරනාතුරු මගේ කැමැත්ත අධ්‍යා ලියමනක් නොමැත්ත එම ඉඩමෙන් කිසිම ඉඩම කැබුල් ලක් ලබාගැනීමටත් රට ඇතුළුම්මටත් වැට්ලිල්ලක් නෙරීමටත් එලිකෙරීමටත් කිසිම ගහක් ලියක් කැඳීමටත් අපුතුව දැනගත්තුයි. තිනිදේ තියමට තිබෙන මේ අන කඩිකල අයෙකුට හ්‍රිම් නෙල් තිතිපනනේ ප්‍රකාර අව්වුකරනු ලැබේ.

සි. ආර්. කම්බර්ලූන්ස්,  
උප්ප්‍රත්ත්‍යාග ව්‍යිපාල.

වශී 1897 කුටු අගෝස්තු මස 5 වෙනි  
දින හලුවන කවිටිරයේදීය.

#### ඉඩමේ නොරතුරු.

හලුවන දිසුන්කුවේ දකුනු පිටිගලුන්කේරලේ යගමපත්තුවේ මහගම යන ගම් තිබෙන මුකලන්ගෙරද යන ඉඩමට මාත්‍රාම්, උඩුරට ගොචිකුලේ ඉමද, තැගෙනුමුරට කොම්පස් පාරද, දකු තට ගොචිකුලේ සහ කන්තද, බස්නාවට ගොචිකුලේ යන මෙහි මාත්‍රාමිතුල අක්කර සික තම්.

சிலாப டிஸ்திரிக் உதவி கொவறணமேக்கு ஏன்றுவாகிய கார்ஸ்ஸ் நகல் கம்பர்லென்று ஆகிய நமக்கு இதின்சீழ் சொல்லப்படும் நிலம் காரி என்று காணப்படுகிறபடியால் 1897 ம் ஆண்டு 1 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தின் 1 ம் பிரிக்னல் எனக்கு கொடித்திடுக்கும் தத்தவத்தின்படி நானித்தா ஸ்திரிக்கிறதாவது இந்த அறிவித்த வீன் கதசீ ஹவ்க்கம் மூன்று மாசுக்கத்துள் கிளாபக் கங்கேரியில் தெரிப்பட்டு சொல்லப்பட்ட நிலத்தக்கு உரித்து காணபியாதிருந்தால் சொல்லப்பட்ட நிலம் முடிச்குரிய ஆதனமென்று ஏற்றுக்கொண்டு முடிக்குரிய நிலமாக பாவினைபண்ணப்படும்.

மேலேசொல்லிய பிரகாரம் சொல்லப்பட்ட நிலத்தக்கு அல்லது அதிலோ யேதம் நயத்தைப்பற்றி என்முகதால்ல உரித்து பேசாத்தோன்ற குறிக்கப்பட்ட மூன்று மாசுமும் கழிக்க உடன் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆரனமென்று என்கைப்பட எழுத்துமூலமாக உறுதிப்படுத்துவேனேன்று மேஜும் அறிவிக்கிறேன்.

இக்கால் சகலருக்கும் எச்சரிக்கப்பண்ணுகிறதாவது இத்திக்கு துவற்கமும் பிர்பாரி ம் சொல்லப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய தலலைவென்று வெளிப்படுத்தும்வரையில் நான் எழுத்துமூலமாய் சம்மதப்படாமல் உரித்தாக் கிக்கொள்ளவாவது அதில் பிரவேசிக்கவாவது உண்டுபண்ணவாவது துப்பரவுபண்ணவாவது எந்த மரத்தையாவது வெட்டவாவது ஒருவருக்கும் நியாயமில்லை, அப்படிச்செய்தால் குற்றமாகக் காணப்படும்.

சீ. ஆர். கம்பர்லென்ற,  
உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

சிலாப கச்சேரி,

1897 ம் நூல் ஆவணியோ ரங்க.

சொல்லப்பட்ட நிலத்தின் விவரம்.

சிலாப டிஸ்திரிக்கில் பிற்றிகல்கோறை தென்பக்கத்துக்குச்சேர்ந்த யகமபத்து மக்கம் குறிச்சியில் இருக்கும் மூக்கலான்ரூத என்னும் காணி : இதின் எல்கைகள் வடக்கு-கொடக்கலே, கிழக்கு-கொபபஸ்பார, தெற்கு-கொடக்கலேயும் கணத்தவுட, மேற்கு-கொடக்கலே, ஏறக்குறைய 3 அக்கர் விசாலம்.